

Beslutningsforslag nr. B 99. Fremsat den 17. december 2004 af Anne-Marie Meldgaard (S), Sophie Hæstorp Andersen (S), Morten Bødskov (S) og Lars Kramer Mikkelsen (S)

Forslag til folketingsbeslutning om et autorisationssystem for indvandrerfolke

Folketinget opfordrer regeringen til at indføre et autorisationssystem, som forpligter offentlige og halvoffentlige institutioner til at anvende tolke med certifikat fra en af de bekendtgørelsesbelagte tolkeuddannelser på Handelshøjskolen i København eller Handelshøjskolen i Århus.

Systemet skal indeholde følgende elementer:

1. Staten, amterne, kommunerne, retsvæsenet og sundhedsvæsenet pålægges at anvende certificerede tolke, som har aflagt prøve ved Handelshøjskolen i København eller Handelshøjskolen i Århus.

2. Der fastsættes en takst for tolkning inden for det offentlige, som afspejler tolkenes uddannelsesniveau.
3. Der åbnes mulighed for at tage uddannelsen til statsprøvet tolk som almindelig SU-berettiget uddannelse.
4. Der igangsættes en undersøgelse af flaskehalsproblemer, der eventuelt vil opstå, når kravet om autorisation træder i kraft.
5. Der igangsættes en undersøgelse af, om der er behov for at modulopdele uddannelserne til statsautoriseret tolk og kræve forskellige minimumsniveauer i forskellige offentlige og halvoffentlige institutioner.